

ZUSATZKARTE

41 99 16

Art des Fahrzeuges Traktor	Fabrikmarke DEUTZ	D 4506	Typenschein-Nummer CH 4199 16
--------------------------------------	-----------------------------	--------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "D 4506" beidseitig auf Motorhaube, sowie auf Hersteller-Plakette, rechts seitlich über Vorderachse

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, seitlich Mitte, oben auf Flansch für Anbaugeräte
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F 3 L 912" links, seitlich auf Block angenietete Plakette
 Hersteller Klöckner-Humboldt-Deutz AG, Köln (D) Importeur Hans F. Wurgler, Arroltern a/A

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u> Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u> Betriebsbremse <u>mech., IB, auf HR, 2 Pedale mit Verriegelung</u> Hilfsbremse) <u>mechanisch, IB, Dauerbremse</u> - Stellbremse) <u>Getriebeausgang Anhängerbr.</u> - Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>2x4 (a.W. 3x4)</u> Diff. Sperre <u>HR</u> Zughaken <u>V+H=Steckn.</u> Höchstgeschwind. <u>*</u> km/h	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>F 3 L 912</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>3</u> Bohrung <u>100</u> Hub <u>120</u> Hubraum <u>2826</u> cm ³ Steuer-PS <u>14,39</u> Leist. -PS <u>44</u> (DIN) bei <u>2300</u> U/min Kühlung <u>Luft</u> Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2350</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Topf 455 x Ø 130</u>
KAROSSERIEFORM Anz. Türen _____ Schiebedach _____ Anz. Plätze : TOTAL <u>1 + 1 auf linkem Kotflügel</u>	

ABMESSUNGEN Spurweite <u>V1260-1890 H=1219-1734</u> Spurkreis <u>L 7,5 R 7,3</u> Achsabstand <u>1995 / / /</u> <table style="width: 100%;"> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Aussenabmessungen</th> <th style="text-align: center;">Innenabmessungen</th> </tr> <tr> <td>Länge</td> <td style="text-align: center;"><u>3490</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Breite</td> <td style="text-align: center;"><u>1670 - 2112</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Höhe</td> <td style="text-align: center;"><u>1710</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Ueberhang V</td> <td style="text-align: center;"><u>560</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>H</td> <td style="text-align: center;"><u>935</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>S</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> </table>		Aussenabmessungen	Innenabmessungen	Länge	<u>3490</u>	_____	Breite	<u>1670 - 2112</u>	_____	Höhe	<u>1710</u>	_____	Ueberhang V	<u>560</u>	_____	H	<u>935</u>	_____	S	_____	_____	GEWICHTE <table style="width: 100%;"> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Vorn</th> <th style="text-align: center;">Mitte</th> <th style="text-align: center;">Hinten</th> <th style="text-align: center;">TOTAL</th> </tr> <tr> <td>Leergewicht</td> <td style="text-align: center;"><u>630</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>1100</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1730</u></td> </tr> <tr> <td>Nutzlast</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td style="text-align: center;"><u>630</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>1100</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1730</u></td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>3500</u></td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td style="text-align: center;"><u>6.00-16 4PR</u></td> <td style="text-align: center;"><u>11-28 4PR</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td style="text-align: center;"><u>1120 (2,5)</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1900 (1,0)</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Gesamtzuggewicht Anhängelast</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">kg</td> </tr> </table>		Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	Leergewicht	<u>630</u>	_____	<u>1100</u>	<u>1730</u>	Nutzlast	_____	_____	_____	_____	Total	<u>630</u>	_____	<u>1100</u>	<u>1730</u>	Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	<u>3500</u>	Reifen-Dimens.	<u>6.00-16 4PR</u>	<u>11-28 4PR</u>	_____	_____	Tragkraft p. Achse	<u>1120 (2,5)</u>	<u>1900 (1,0)</u>	_____	_____	Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast		_____	kg
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen																																																												
Länge	<u>3490</u>	_____																																																												
Breite	<u>1670 - 2112</u>	_____																																																												
Höhe	<u>1710</u>	_____																																																												
Ueberhang V	<u>560</u>	_____																																																												
H	<u>935</u>	_____																																																												
S	_____	_____																																																												
	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL																																																										
Leergewicht	<u>630</u>	_____	<u>1100</u>	<u>1730</u>																																																										
Nutzlast	_____	_____	_____	_____																																																										
Total	<u>630</u>	_____	<u>1100</u>	<u>1730</u>																																																										
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	<u>3500</u>																																																										
Reifen-Dimens.	<u>6.00-16 4PR</u>	<u>11-28 4PR</u>	_____	_____																																																										
Tragkraft p. Achse	<u>1120 (2,5)</u>	<u>1900 (1,0)</u>	_____	_____																																																										
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast		_____	kg																																																										

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 12 V

Feinlicht HELLA K 21038/21047 Lichtpupe vorhanden

Abblendlicht HELLA K 21038/21047 Standlicht A (E)

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/BOSCH 0320023002 Lautstärke 87 (dB) A

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht R-S1 (E) Rückstrahler 4/ I (E)

Stoplicht R-S1 (E) Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer km/h + TZ

Richtungsblinker Anordnung II

Vorn 1 (E) seitl. _____ hinten 2a (E)

Warmblinkeranlage auf Wunsch Arbeitslampen a. Wunsch

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke & Typ DEUTZ D 4506

Typenschein-Nummer CH 4199 16

Karosserieform _____

Plätze : Total 1 + 1 (Vorn) _____

Leergewicht 1730 Treibstoff D

PS 14,39

Nutzlast _____ Hubraum 2826

Gesamtgew. 1730 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 7876/676

- *) Höchstgeschwindigkeit: 25 km/h bei 2350 U/min am Motor bzw. 625 U/min an der Zapfwelle
- Plombierung: Vollastanschlagschraube
- ***) Reifenvarianten: V= 6.50-16 6PR 1240 (3,0) H= 9-36 6PR 2200 (2,0) } Höchstgeschw.
 7.50-16 6PR 1420 (2,5) 11-32 4PR 2020 (1,0) } ist bei der
 12-28 6PR 2720 (1,4) } Einzelabnahme
 13-28 6PR 3070 (1,3) } zu kontroll.

§) Ausrüstung: Anbringung der Lichter und Rückstrahler technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis Seite 4:

- Bei Fahrten auf öffentlichen Strassen mit einer Gesamtbreite über 2,1 m sind Markierlichter erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a/A, 25./26.9.72

Die Prüfungskommission

ix

Traktor

D E U T Z

D 4 5 0 6

CH 4199 16

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 29. November 1977 in Niederweningen - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 23,7 km/h, M4S, 85,5 dB/A

Nahfeld : 98 dB/A bei 2450 U/min (50 cm ab Auspuffaustritt)

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 2,4 (70 %)
Bacharach 2,0

RECEIVED
MAY 10 1964
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR
SUBJECT: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1964

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 11/19/01 BY 60322 UCBAW/STP